

**Sprechtag von  
LR Mag. Karl Wilfing**

im Rathaus Poysdorf:  
**22. April 2013**  
7.30 - 8.30 Uhr.  
Anmeldung unter:  
02572 2285.

**Weintour Weinviertel 2013****6. & 7. April 2013**

in den Poysdorfer Weingütern

Nähere Informationen unter [www.weintour.at](http://www.weintour.at)

POYS DORF

**Notrufnummer  
der Gemeinde**

Bei Gebrechen von  
Gemeindeeinrichtungen  
steht Ihnen folgende Notruf-  
nummer zur Verfügung:  
**02552 / 2200 - 99**

Folge 3 / 2013

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

April 2013

**Am 26. April wird die Landesausstellung in Poysdorf eröffnet:**

# Eröffnung der NÖ Landesausstellung

poysdorfer  
stadt  
nachrichten

*Veltlinerlandweinkönigin  
Bettina freut sich auf den Start  
der NÖ Landesausstellung in  
Poysdorf. Zahlreiche Besu-  
cher werden Poysdorf erleben  
und unsere ausgezeichneten  
Weine genießen.*



Am 26. April 2013 eröffnet die NÖ Landesausstellung in Poysdorf und Asparn an der Zaya ihre Türen. Die Weinstadt Poysdorf startet damit in eine großartige Tourismussaison 2013 und wird zahlreiche Gäste aus nah und fern begrüßen dürfen.

Der öffentliche Teil der Eröffnung findet am Nachmit-

tag in Poysdorf statt. Ab 13.00 Uhr wird es ein Veranstaltungsprogramm in der Gstetten geben. Um 14.45 Uhr beginnt der Festakt am Poydium. Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll wird die Ausstellung offiziell eröffnen.

Nach dem Festakt haben Sie die Möglichkeit, die Landesausstellung in Poysdorf kosten-

los zu besichtigen.

Im Anschluss an den offiziellen Teil gibt es einen gemüthlichen Ausklang mit Musik und Unterhaltung in der Gstetten.

Wir laden alle Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen recht herzlich ein,

bei diesem Event mit dabei zu sein und die Ausstellung zu besichtigen.

**NIEDERÖSTERREICHISCHE  
LANDESAUSSTELLUNG 2013  
BROT UND WEIN  
ASPARN an der Zaya  
POYS DORF**

## NÖ Landesausstellung: Gratiskarte für jeden Haushalt

Die Stadtgemeinde Poysdorf stellt für jeden Haushalt unserer Großgemeinde (Meldung mit Haupt- oder Nebenwohnsitz) eine Eintrittskarte für die NÖ Landesausstellung 2013 kostenlos zur Verfügung. Diese Karte ermöglicht Ihnen den einmaligen Eintritt in die Landesausstellung sowohl in Poysdorf als auch in Asparn von 27. April bis 3. November 2013.

Die Gratis-Eintrittskarte ist ab 15. April 2013 in der Bürgerservicestelle im Rathaus Poysdorf erhältlich.

Weiters wird anlässlich der Landesausstellung 2013 ein Poysdorf-Anstecker hergestellt, welcher um € 3,50 gekauft werden kann. Beim Kauf dieses Ansteckers erhalten Einwohner unserer Gemeinden eine Gratis-Eintrittskarte im Wert von € 10,00 geschenkt. Die Anstecker sind ebenfalls im Rathaus Poysdorf erhältlich.

# ERÖFFNUNG Weinmarkt Poysdorf



## Montag, 01. April 2013

15.00 Uhr Walk of Wine

Treffpunkt: Eingang G'stettn

16.00 Uhr Kleine Bar in der großen Flasche

Treffpunkt: Schlumberger Sektwelt

17.00 Uhr Neueröffnung Weinmarkt &

Gästeinformation Poysdorf

Treffpunkt: Brünnerstraße 28

## Hiatahackl aus Fassriegel

„Mein Vater hatte in Wilhelmsdorf die Obhut über die Weingartenhüter. Als sie dann statt mit der Peitsche mit den Hüterpistolen unterwegs waren fassten sie bei uns zu Hause die Zündblättchen und das Pulver aus“, erzählte Willi Gmeinböck aus seiner Kindheit. Er hat auch von seinem Vater ein Hiatahackl bekommen und informiert sich auch wenn er in andere Weinbaugebiete kommt, wie dort die Traditionen sind. Als Irmgard Heuer, eine gute Bekannte der Familie, die immer hilfreich zu Seite ist, wenn die Gmeinböcks auf Urlaub fahren, die

Kellergassenführerausbildung absolvierte, machte ihr Willi Gmeinböck ein Hiatahackl als Geschenk. Er nützt dafür, man könnte sagen, ein im Keller gewachsenes Eisen. Er verwendet Fassriegel und arbeitet die Hacke in einem Stück heraus. Er hat bereits mehrere Formen an Hiatahackln gesammelt und nachgemacht, denn genauso wie bei den Schlagleisten der Kellertüren, hatte jeder Dorfschmied seinen ganz eigenen Stil. Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer dankte Willi Gmeinböck für sein Engagement in der Kellergasse



Rösselberg, aber vor allem auch für die Pflege und Erhaltung von Traditionen rund um die Kellergasse. Der Obmann der Poysdorfer Kellerakademie Dr. Joachim Maly war vom handwerklichen Können des pen-

sionierten Gemeindetechnikers Willi Gmeinböck begeistert und dankte ihm für die Herstellung der Hiatahackln, die neben Kalkmukjanker und Strohhut mit Maschen ein Symbol der Kellergassenführer sind.

# Prima la musica 2013

Vom 26. Februar bis 6. März fand heuer der Landeswettbewerb Prima la musica statt, der nun zum zweiten Mal im Festspielhaus in St. Pölten ausgetragen wurde. Daran nahmen auch vier junge Solistinnen und Solisten der Musikschule Poysdorf teil.

Einen 2. Preis erreichten Anika Böhm (Trompete, Klasse Richard Jauk) und Leo Schleining (Horn, Klasse Peter Hofmann). Mit einem 1. Preis ausgezeichnet wurden Sandra Hipfinger (Klarinette, Klasse Mag. Petra Löw) und Nina Rieder (Querflöte, Klasse Mag. Lena Eichberger).



Wir gratulieren allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu ihrem Erfolg und freuen uns über das ausgezeichnete

Ergebnis. Dank geht auch an alle Lehrerinnen und Lehrer für die exzellente Vorbereitung und im besonderen an



Ml. Wolfgang Rast-Lerch für die Korrepetition der Solisten in der Vorbereitungszeit sowie beim Wettbewerb.

## Funktionswechsel bei der FF



Der bisherige Verwalter der Freiwilligen Feuerwehr Kleinhadernsdorf, Franz Zeiner jun., wurde zum Komman-

dant-Stellvertreter gewählt. Benedikt Lanscha übernimmt wieder die Funktion des Verwalters.

## Mit vier Sonnen ausgezeichnet

Erich und Judith Zangl haben im Alten Kapuzinerkloster ein Apartment eingerichtet, welches vom Weinviertler Gästering mit vier Sonnen ausgezeichnet wurde.

„Die Gäste genießen die alten Gewölbe und auch wir haben auf verschiedenste historische Details geachtet“,

berichtet Erich Zangl, der auf einen Ziegel mit dem Brandzeichen der Kapuziner verweist.

„Sogar einen eigenen Weinkeller haben die Gäste beim Apartment dabei“, freut sich Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer über das Angebot und dankte Judith und Erich Zangl für ihre Initiative.

## Ehrung für Josef Brüger



Dem Altruppersdorfer Josef Brüger wurde die Goldene Medaille des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen. Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreichte ihm diese Auszeichnung im Rahmen eines Festaktes im Landhaus St. Pölten.

Josef Brüger war über Jahrzehnte in zahlreichen Funktionen tätig. Besondere Verdienste hat er sich im Feuerwehrwesen erworben, wo er über 20 Jahre Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Altruppersdorf war.

Wir gratulieren Josef Brüger sehr herzlich zu dieser Auszeichnung.



## Interessante Vorträge zum 30-Jahr-Jubiläum

**3. April / Tourismustag in Poysdorf**

Die Stadtgemeinde und der Poysdorfer Tourismusverein laden anlässlich des Gründungsjubiläums und im Vorfeld der Niederösterreichischen Landesausstellung am Mittwoch, 3. April 2013 um 19 Uhr ins Hotel Veltlin zum Tourismustag. Niemand hätte im Jahr 1983 davon zu träumen gewagt, dass es in der neu proklamierten „Weinstadt Österreich“ einmal eine Landesausstellung zum Thema Wein geben wird. Das 30-jährige Jubiläum ist auch der Grund, warum der Vereinsvorstand mit Obfrau Monika Taubenschuss zu einem ambitionierten Programm einlädt.

**Poysdorfs künftige Chancen**

Prof. Christoph Madl, Geschäftsführer der Niederösterreich Werbung, beleuchtet die Tourismussituation des Landes bzw. des Weinviertels, Tourismusberater Hermann Paschinger spricht über den Weintourismus im In- und Ausland und Professor Dr. Joachim Maly wird über die Poysdorfer Kellerakademie und die Rolle der Kellergassenführer berichten. Für den Poysdorfer Tourismus ist die Entwicklung nach Eröffnung der Autobahn eine Schlüsselfrage, deshalb wird mit besonderer Spannung die Präsentation von Marcus Linford, con.os. tourismus consulting, erwartet. Er bringt den aktuellen Stand zur Nachnut-

zung des Landesausstellungsgeländes ab der Saison 2014.

**Tourismuspreis an Kurt Farasin**

Zum Höhepunkt der Veranstaltung zählt die Verleihung des Tourismuspreises. Er wird an Persönlichkeiten oder Institutionen verliehen, die sich außerhalb Poysdorfs um die Entwicklung und Bedeutung der Weinstadt besondere Verdienste erworben haben. Preisträger ist Kurt Farasin, Geschäftsführer der Niederösterreichischen Landesausstellungen. „Niemand anderer könnte sein Engagement für die Entstehung und Vorbereitung des kommenden Weinereignisses in Poysdorf besser beschreiben, als der Initiator der Ausstellung, Laudator Landesrat Mag. Karl Wilfing“, ist Monika Taubenschuss überzeugt. Die bisherigen Preisträger sind KR Helga Marzek, Schlumberger Sekt, Mag. Walter Pötsch (posthum), DI Michael Staribacher, Nikos Manolakos, Weinviertel-(DAC) Komitee.

**Interessierte willkommen, freier Eintritt**

Der Tourismustag wird mit einer Verkostung des Stadtweines und Weinviertel Brot abgeschlossen. Anmeldungen und weitere Informationen bei Maria Frühwirth, Tel. 02552/20371-12 oder maria.fruhwirth@poysdorf.at

## Ein positives Jahrzehnt der Weinstadt

**Tourismusobfrau Monika Taubenschuss - 10 Jahre Erfolgsgeschichte (2003-2013)**

2003 war es, da kam von Landesrat Karl Wilfing der Vorschlag, Monika Taubenschuss zur neuen Obfrau des Poysdorfer Tourismusvereins zu wählen. Damit hatte er, wie bei vielen anderen Überlegungen für die Stadt, eine gute Wahl getroffen. In diese Zeit fiel eine geradezu euphorische Aufbruchstimmung und die ersten großen Investitionen für die Wein-Erlebnis-Welt VINO VERSUM. Mit Monika Taubenschuss wurde auch die notwendige Verbindung zwischen der Tourismus- und Weinwirtschaft hergestellt. Das Engagement der Poysdorfer und der Ausbau vieler Unternehmer sowie der gewachsene Gästezuspruch zeigen, dass die letzten 10 Jahre die erfolgreichste touristische Epoche der Weinstadt war.

Der Poysdorfer Tourismusverein wurde 1983 gegründet und das N.Ö.-Landesgesetz sieht für die örtlichen Vereine eine beratende Funktion der Gemeinde vor. In diesem Sinne hat die neue Obfrau die Information für die Gemeindebürger verstärkt, um eine positive Tourismusgesinnung und Stimmung in der Bevölkerung zu fördern. Monika Taubenschuss bemühte sich von Anfang an möglichst viele Institutionen und Partner für die Anliegen des Tourismus zu gewinnen. Sie verfolgte mit Nachdruck die Werbung um neue Mitglieder – in der Zwischenzeit sind es mehr als 100 – und sorgte dafür, dass die wesentlichen Angebotsbereiche im Vereinsvorstand vertreten sind. Ein persönliches Anliegen sind ihr die Stadt- und Kellergassenführer als wichtige Kontaktpersonen zu den Gästen. Ebenso hat sie die Professionalisierung des Tourismusbüros im Auge.

Bei unzähligen Veranstaltungen im In- und Ausland hat sie das Motto „Poysdorf, die Weinstadt und Sekthochburg Österreichs“ hoch gehalten. Überzeugend und offensiv – wie es ihrer Art entspricht – sodass uns viele Wettbewerber um diese Tourismusbotschafterin mit Recht neidisch sind. Für sie ist die Entwicklung der nächsten Jahre – mit Blick auf die Autobahnöffnung 2016 – besonders wichtig.

Und das sagt die Jubilarin zur Tourismuszukunft unserer Stadt: „Nur wenn wir die Dynamik der Gemeinde und das Engagement der vielen Unternehmer für die erforderliche Alleinstellung im Weintourismus erhalten, können wir unsere Marktposition weiter ausbauen“.

Gratulation und weiter viel Erfolg!  
Prof. Fritz-Karl Ferner



# POYS DORF

April 2013

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Stadtwein und Stadtsekt 2013 gekürt

Die Weinstadt Poysdorf kürt alljährlich ihren Stadtwein, der besonders bei den Gästen, aber auch in der heimischen Gastronomie guten Anklang findet. Mit Spannung wurde die Verkostung des Weiß- und Rotweines zum diesjährigen Stadtwein durchgeführt und die Sieger stehen nun fest: Bei den Weißweinen ist dies der Grüne Veltliner, selbstverständlich ein Weinviertel DAC, des Weingutes Taubenschuß. Bei den Rotweinen wurde ein Zweigelt vom Weingut Oppenauer zum Poysdorfer Stadtwein für das Jahr 2013 ausgewählt.

42 Weine (36 Grüne Veltliner und 6 Rotweine) aus der Großgemeinde wurden für den Bewerb eingereicht. In der ersten Ausscheidung wurden die jeweils sieben besten Weinviertel DAC und besten drei Rotweine ermittelt, in der zweiten Runde war es dann eine prominent besetzte Jury, welche den Stadtwein 2013 in weiß und rot kürte. Komplettiert wird das Angebot durch



den Stadtsekt aus dem Weingut und TOP-Heurigen Christian Rieder aus Kleinhadersdorf.

Die Poysdorfer Stadtweine 2013, ein Weinviertel DAC des Weingutes Taubenschuß und

ein Zweigelt der Winzerfamilie Oppenauer sind ab Anfang April im neuen Weinmarkt, Brünnerstraße 28, und in den Gastbetrieben in Poysdorf erhältlich.

Immer aktuell informiert  
mit dem Poysdorf-Newsletter

Melden Sie sich an unter [www.poysdorf.at](http://www.poysdorf.at)

POYS DORF

### Redaktions- schluss

für die nächste Aus-  
gabe

Fr., 12. April 2013

Beiträge bitte an das Bür-  
germeistersekretariat, Rat-  
haus, Fax (02552 2200-11)  
oder E-Mail: [gemeinde@  
poysdorf.at](mailto:gemeinde@poysdorf.at)

# April 2013

Montag <b>1.</b>	11.00 Uhr	<b>Osterbrunch mit Jazz</b> Hotel Veltlin
Montag <b>1.</b>	14.00 Uhr	<b>Ostergeschicklichkeitsreiten</b> Reitermühle Kleinhadersdorf
Montag <b>1.</b>	17.00 Uhr	<b>Eröffnung des neuen Weinmarktes</b> Brünner Straße
Mittwoch <b>3.</b>	19.00 Uhr	<b>Poysdorfer Tourismustag</b> Hotel Veltlin
Mittwoch <b>3.</b>	20.00 Uhr	<b>Gernot Kulis - Kulisionen</b> Kolpinghaus Poysdorf
Freitag <b>5.</b>	14.00 - 17.00 Uhr	<b>Nützlingshotels selbst bauen</b> Kurzvortrag und Workshop mit Anna Leitner, Natur im Garten Freiglände Weinstadtmuseum - Teilnahme kostenlos - Materialkosten
Freitag <b>5.</b>	19.00 Uhr	<b>Filmclub-Abend</b> Nachbesprechung der Landesmeisterschaft und Filme des aktuellen Verbandswettbewerbes Filmclublokal - Poysdorf, Feuerwehrsteig 1
Freitag <b>5.</b>	19.00 Uhr	<b>Wein.Tour.Opening</b> Eisenhuthaus Poysdorf
Freitag <b>5.</b>	19.30 Uhr	<b>Frühlingskulinarium</b> Gasthaus Schreiber
Freitag <b>5.</b>	20.00 Uhr	<b>Kellergassenführung bei Nacht</b> Treffpunkt: Weinmarkt Poysdorf
Fr.-Sa. <b>5.-6.</b>	Fr. 9 - 16 Uhr Sa. 9 - 12 Uhr	<b>Poysdorfer Wirtschaftsfrühling</b> Betriebe der IG Poysdorfer Wirtschaft
Samstag <b>6.</b>	14.00 Uhr	<b>„Gebilde-Gebäck im Jahresablauf“</b> Ausstellungseröffnung von Hermine Preyer • Kellergasse Alte Geringen Ketzelsdorf
Samstag <b>6.</b>	14.00 Uhr	<b>Weingartenwanderung</b> mit Emmerich Haimer • Treffpunkt: Weinmarkt Poysdorf
Samstag <b>6.</b>	15.00 Uhr	<b>„Sonnenschein und Regen“ - Konzert mit Bernhard Fibich</b> Reichensteinhof Poysdorf
Samstag <b>6.</b>	15.00 Uhr	<b>9. Trauerwandertag</b> von Altruppersdorf nach Maria Bründl • Treffpunkt: Lourdesgrotte
Samstag <b>6.</b>	20.00 Uhr	<b>Frühlingsball</b> der FF Wetzelsdorf • Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Sa. u. So. <b>6. u. 7.</b>	Sa. ab 16 Uhr So. ab 15 Uhr	<b>Schulheurer des Museumsvereines</b> Alte Schule Altruppersdorf
Sa. u. So. <b>6. u. 7.</b>	ab 14.00 Uhr	<b>Weintour Weinviertel</b> in den Poysdorfer Weingütern
Sonntag <b>7.</b>	14.00 Uhr	<b>Saisonöffnung der Kellerrast</b> Keller Neustifter - Radyweg
Sonntag <b>7.</b>	18.00 Uhr	<b>Monatswallfahrt</b> Maria Bründl
Mittwoch <b>10.</b>	15.00 Uhr	<b>„Sing mit uns!“ mit dem Seniorenbund Poysdorf</b> Gasthaus Schreiber

# April 2013

POYSDORF

Donnerstag <b>11.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag des Seniorenbundes Wetzelsdorf</b> Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Donnerstag <b>11.</b>	15.00 Uhr	<b>109. Tratscherl für jedermann</b> Volksheim Poysdorf
Freitag <b>12.</b>	20.00 Uhr	<b>Herzengerade</b> Konzert und CD-Präsentation mit Roman Beisser • Weincafé Eisenhut
Fr.-Sa. <b>12.-13.</b>		<b>Numerologie - „was verraten mir meine Geburtszahlen“</b> Seminar mit Dr. Herbert Untner • Ordinatin Dr. Untner
Samstag <b>13.</b>	19.00 Uhr	<b>Franz R. Kunz: „Meine Heimat - so wie ich sie sehe“</b> Vernissage im Heurigen Veltlinerhof
Samstag <b>13.</b>	20.00 Uhr	<b>greenfield des USV Kleinhadersdorf</b> Maria Bründl-Wiese
Sonntag <b>14.</b>		<b>„Die Besonderheiten der Geburtsdaten ab dem Jahr 2000“</b> Seminar mit Dr. Herbert Untner • Ordinatin Dr. Untner
Mittwoch <b>17.</b>	19.00 Uhr	<b>„Persönlichkeiten, die Poysdorf beweg(t)en“</b> Buchpräsentation von Egon Englisch • Gasthaus Schreiber
Donnerstag <b>18.</b>	19.30 Uhr	<b>Was uns gesund hält!</b> Veranstaltung der Gesunden Gemeinde • Reichensteinhof Poysdorf
Freitag <b>19.</b>	18.00 Uhr	<b>Benefizkonzert der Musikschule Poysdorf</b> zugunsten der Renovierung der Okenfusorgel • Maria Bründl
Samstag <b>20.</b>	19.00 Uhr	<b>Filmclub-Abend</b> Filme der UNICA2012 und anderer internationaler Film-Wettbewerbe Filmclublokal - Poysdorf, Feuerwehrsteig 1
Samstag. <b>20.</b>		<b>Kochen nach den 5 Elementen</b> mit Ingrid Untner in der Faschschule Poysdorf • Anmeldung: 0664 819 19 09
Sa.-So. <b>20.-21.</b>		<b>Ortsgruppenprüfung des ÖGV Poysdorf</b> ÖGV-Platz Gewerbepark
Samstag <b>20.</b>	18.30 Uhr	<b>„Springing Springtime Kitchen“</b> Weingut Ebner-Ebenauer • Anmeldung: office@ebner-ebenauer.at
Sonntag <b>21.</b>	14.00 Uhr	<b>Märchenwanderung für Kinder</b> Treffpunkt: Kreuzung Kellergasse Franzbergen, Poysbrunn
Montag <b>22.</b>	6.00 Uhr	<b>Jahrmarkt</b> in Poysdorf
Samstag <b>27.</b>		<b>Kochkurs „Glutenfreies Kochen“</b> mit Ingrid Untner in der Faschschule Poysdorf • Anmeldung: 0664 819 19 09
Samstag <b>27.</b>	14.00 Uhr	<b>„Vom Melkschemel zur Milchindustrie“</b> Saisoneroöffnung im Museum Ketzelsdorfer Milchammer
Sa.-Mo. <b>27.-1.5.</b>	14.00 Uhr	<b>Wein.sinns.Frühling!</b> mit Special „Vielfalt heißt Veltliner“ am 29.4. • Gut Kellerstöckl, Schuckert, Ketzelsdorf
Sonntag <b>28.</b>	ab 9.00 Uhr	<b>Tag der offenen Tür</b> FF Altruppersdorf
Montag <b>29.</b>	9.00 Uhr	<b>Präsentation „Poysdorf Marke, Ansichtskarte und Schmuck-Kuverts</b> Postfiliale Poysdorf

# WIR GRATULIEREN

## 70. Geburtstag

Edith Lesedrenac, Poysdorf, 6. April  
 Katharina Matzka, Altruppersdorf, 14. April  
 Heinrich Schinhan, Poysdorf, 15. April  
 Maximilian Riegelhofer, Poysdorf, 17. April  
 Fried Böhm, Poysdorf, 27. April

## 75. Geburtstag

Otto Richter, Poysdorf, 3. April  
 Johann Foßler, Poysbrunn, 4. April  
 Adolfine Schinhan, Kleinhadersdorf, 15. April  
 Christine Mattner, Poysdorf, 19. April  
 Adolfine Erger, Poysdorf, 28. April

## 80. Geburtstag

Marianna Wiener, Wetzelsdorf, 3. April  
 Maria Sachs, Ketzelsdorf, 4. April  
 Karl Antrey, Ketzelsdorf, 16. April

## 90. Geburtstag

Leopoldine Ebinger, Wetzelsdorf, 19. April  
 Josefa Böck, Poysdorf, 23. April

## 100. Geburtstag

Aloisia Mock, Pflegeheim Poysdorf, 5. April

## Diamantene Hochzeit

Anna und Anton Marchhart, Kleinhadersdorf, 14. April  
 Herta und Josef Lippert, Walterskirchen, 19. April

## Geburten

Natascha Knoll und Dietmar Weiss, Kleinhadersdorf  
 - Florian am 1. Februar  
 Katharina und Georg Schmid, Poysdorf  
 - Hanna am 24. Februar  
 Verena und Dieter Schwarz, Wetzelsdorf  
 - Valentin am 3. März  
 Andrea und Mag. Dr. Wolfgang Neubauer, Föllim  
 - Samuel Laurens am 10. März

## Ärztendienst

### April (für Altruppersdorf)

1.	Dr. Claudia FENZ	02523 8202
6.-7.	Dr. Claudia PÖCKL-TREMBA	02523 8229
13.-14.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 2345
20.-21.	Dr. Manfred HOFER	02527 500
27.-28.	Dr. Gottfried ROD	02522 7717

### Mai (für Altruppersdorf)

1.	Dr. Johanna SCHWARZ	02522 7722
4.-5.	Dr. Claudia FENZ	02523 8202
9.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 2345
11.-12.	Dr. Manfred HOFER	02527 500
18.-19.	Dr. Claudia PÖCKL-TREMBA	02523 8229
20.	Dr. Gottfried ROD	02522 7717
25.-26.	Dr. Johanna SCHWARZ	02522 7722
30.	Dr. Claudia FENZ	02523 8202

## Ärztendienst

### April (für alle Orte außer Altruppersdorf)

1.	Dr. Christian THALLER	02552 3050
6.-7.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 2220
13.-14.	Dr. Michael CAJKA	02554 85 221
20.-21.	Dr. Barbara FETTER	02552 2790
27.-28.	Dr. Christian THALLER	02552 3050

### Mai (für alle Orte außer Altruppersdorf)

1.	Dr. Barbara FETTER	02552 2790
4.-5.	Dr. Michael CAJKA	02554 85 221
9.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 2220
11.-12.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 2220
18.-19.	Dr. Christian THALLER	02552 3050
20.	Dr. Barbara FETTER	02552 2790
25.-26.	Dr. Michael CAJKA	02554 85 221
30.	Dr. Christian THALLER	02552 3050

**NIEDERÖSTERREICHISCHE  
 LANDESAUSSTELLUNG 2013**  
 ASPARN AN DER ZAYA · POYSDORF

**BROT & WEIN**  
 27. APRIL – 3. NOVEMBER 2013



## Let 's speak English!

In der Woche vom 18. bis 22. Februar fand an der Neuen Mittelschule Poysdorf eine besondere Englisch-Projektwoche statt: 14 Lehrer des Native Speaker Networks aus England, Irland, Schottland und den USA unterrichteten vom 18. bis 22. Februar fast 200 Schüler jeweils 6 Stunden pro Tag - und verwendeten ausschließlich Englisch als Unterrichtssprache!

Durch verschiedene Unterrichtsmethoden wurden die Kinder angeregt, die Fremdsprache in interaktiven Situationen zu verstehen und selbst zu verwenden, wobei

Spiel und Spaß halfen, Unsicherheiten und Scheu zu vergessen. Außerdem wurde gekocht, geturnt, Poysdorf besichtigt, Tagebuch geschrieben, gesungen und ein Sketch für die Abschlusspräsentation geprobt, bei der sich auch zahlreiche Eltern von den Fortschritten der Schülerinnen und Schüler überzeugen konnten. Da die Native Speaker von unterschiedlichen Kontinenten stammen, konnten unsere Schüler auch Einblick in andere Kulturkreise bekommen. Ein wichtiger Lernprozess für besseres Verständnis in doppelem Sinn!



## Weinviertler Halbedelsteinkette präsentiert

Im Beisein von Landesrat Mag. Karl Wilfing, Poysdorfs Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer und Weinkönigin Bettina mit ihren Prinzessinnen Madeleine und Julia präsentierte die Mistelbacher Geschäftsfrau Jutta Hartmann-Schwarz ihr „Erstlingswerk“, eine selbst designte Halbedelsteinkette als Botschafter zur NÖ Landesausstellung 2013.

„Der Weinviertler Strohhut gab mir die zündende Idee, etwas Passendes zu kreieren, womit auch die Damen viel Freude haben werden“,

erzählt die Neodesignerin über ihre Weinviertler Halbedelsteinkette in den drei Ausführungen Zweigelt/Granat, Veltliner/Aventurin und Rosé/Karniol.

Geeignet für jeden Frauentyp, passend zur Tracht, zum Dirndl oder Kostüm sind die edlen Schmuckstücke, auch als Set mit Ohrgehängen, demnächst im Antiquitätengeschäft Hartmann in Mistelbach sowie im Weinmarkt Poysdorf, Genießerhof Haimmer und Hotel Veltlin erhältlich.



## Mit dem Rad zum Bauernhof

Die NÖ Landwirtschaftskammer veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Bezirksbauernkammer Mistelbach am Sonntag, 5. Mai 2013 den 4. Aktionstag „Mit dem Rad zum Bauernhof“. Start und Ziel ist im Eco Plus-Gewerbepark Poysdorf, Abfahrt um 13 Uhr.

Während der ca. 23 km langen Radtour können Betriebe im Dreiländereck besichtigt werden: Weingut Franz Wein-

gartshofer in Großkrut, Gut Kellerstöckl Fam. Schuckert in Ketzelsdorf, die Weinabfüllanlage Poysdorf und Weingut Rebschule Walek im Eco Plus-Gewerbepark.

Der Radtag und die Betriebsführungen finden auch bei Schlechtwetter statt. Teilnehmer außerhalb des Tourenangebots sind ebenso herzlich willkommen. Lassen Sie sich von hofeigenen Produkten und Schmankerln verwöhnen!

## Stadtbrunnen saniert

Der Stadtbrunnen neben dem Rathaus wurde umfangreich restauriert. Im Laufe der Jahre haben sich starke Ablagerungen durch Witterungseinflüsse an der Säule und am Brunnenbecken gebildet.

Der Stadtbrunnen wurde nach der Überdeckung des Poybaches vom akademischen Bildhauer Oelzant aus Fischauer Konglomerat errichtet. Anlass zu dessen Errichtung war die Vereinigung der Gemeinden Poysdorf, Kleinhadersdorf und Wilhelmsdorf zu einer Großgemeinde. Die Säule trägt folgende Inschrift: Tut mir

nur den Wein nicht taufen, lasst ihn doch als Heiden laufen. Nur der Durst soll christlich sein, damit erweist man Ehre dem Wein.





## 20 Jahre FAIRTRADE Österreich

*Vor 20 Jahren wurde FAIRTRADE Österreich als überparteilicher, überkonfessioneller gemeinnütziger Verein zur Förderung des Fairen Handels mit Entwicklungsländern gegründet. 26 Organisationen aus den Bereichen Entwicklungspolitik, Ökologie, Bildung, Soziales und Religion sind Vereins-Mitgliedsorganisationen von FAIRTRADE Österreich.*

*Durch FAIRTRADE ist es gelungen, ein Bewusstsein für die Situation tausender benachteiligter Kleinbäuerinnen und -bauern im Süden zu schaffen und das Konzept des fairen Handels der Öffentlichkeit, aber auch wirtschaftlichen und politischen EntscheidungsträgerInnen näherzubringen und einzufordern.*

*Der kleine GROSSE Unterschied - das FAIRTRADE-Gütesiegel – ich denke, die meisten Einwohner in der Stadtgemeinde kennen es .....ein Siegel, welches einen gerechten Preis für Produkte und soziale Mindeststandards für die ArbeitnehmerInnen in den sogenannten Entwicklungsländern garantiert.*

*Mehr als 750 Produkte in Österreich tragen bereits das FAIRTRADE-Gütesiegel und stehen für Genuss mit gutem Gewissen. Darüber hinaus sind rund 70 % aller in Österreich verkauften Produkte mit dem FAIRTRADE-Gütesiegel aus biologischem Anbau.*

*Durch Erwerb eines Produktes mit dem FAIRTRADE-Gütesiegel entsteht in diesem Sinne die direkte Brücke zwischen KonsumentInnen in Österreich und den ProduzentInnen in den Anbauländern.*

*Kurz gesagt, es ist der Garant, dass diese Menschen eine gesicherte Zukunft haben, Kinder zur Schule gehen können und die Umwelt durch ökologischen Anbau unterstützt wird.*

*Allerdings gibt Hartwig Kirner, seit 2007 Geschäftsführer von FAIRTRADE Österreich, zu bedenken: „Wir fordern faire Spielregeln für den Welthandel! Diese Forderung ist auch unser Geburtstagswunsch an die internationale Gemeinschaft, an politische EntscheidungsträgerInnen, aber auch an lokal und global agierende Unternehmen, Verantwortung für ihr Tun zu übernehmen und ihre sozialen Pflichten endlich ernst zu nehmen.“*

*In denke, dass durch jeden Einzelnen von uns durch den Kauf solcher Produkte, welche dieses Siegel tragen, schon sehr viel gelungen ist ..... nutzen sie die Einkaufsmacht – handeln sie solidarisch und fair, damit wir die Welt gemeinsam gerechter gestalten!!!*

*Das meint ihre  
Marianne JILLI  
Vorstandsmitglied Verein Weltladen Poysdorf*

## Die 150. Orgelpatenschaft ist da!

**A. kurios:** Die Goldene von Marcel Hirscher im WM Slalom von Schladming löst nach einer Wette 2 Pfeifenpatenschaften für zwei Kinder aus! *Gratulation*

**B. staunenswert:** Ein Mädchen der Volksschule Poysdorf kommt mit dem Sparbuch in die Sparkasse und bezahlt damit eine Pfeifenpatenschaft zu € 250. *Hochachtung*

**C. spontan:** Mitten in der Sitzung des Orgelkomitees wird der neue Papst Franziskus vorgestellt. Alle 7 Komiteemitglieder greifen zum Geldbörstel und finanzieren eine Patenschaft für den neuen Papst! *Ohne Worte*

- Können wir auch mit Ihrer Hilfe rechnen?
- Unsere wertvolle und denkmalgeschützte Okenfus-Orgel ist es wert!
- Mit € 10 pro Monat sind Sie auch in gut zwei Jahren stolzer Besitzer einer Patenschaft!
- ca. 300 Jahre wird diese Pfeife mit Ihrer Namensgravur für Sie spielen!

Auf die Poysdorfer ist Verlass!

Herzlichen Dank im Namen des Orgelkomitees  
Hans Tiwald

## Gesundes in Poysdorf

Kürzlich widmete sich das Team der Raiffeisenkasse Poysdorf ganz der Gesundheit und präsentierte neben einem erfolgreichen Vortragsabend „Die 3 L für ein glückliches Leben“ mit Christine Hackl auch ein ganztägiges Programm zum Thema „Gesund in den Frühling“. In Kooperation mit der Gesunden Gemeinde Poysdorf gab es Kostproben von „XundKexen“ der Fachschule Poysdorf und Biogemüse von Fa. Fritz aus

Wildendürnbach sowie Infostände von Energiebewegung NÖ und Blumen Mattner. Laufprofi Markus Reidlinger gab eine Vorschau auf den 2. Weinviertler Winzerthlon am 2. Juni 2013 in Ketzelsdorf und den 30. Poysdorfer Winzerlauf am 12. Oktober 2013. Die beiden Direktoren Isabella Chytil und Friedrich Schreiber freuten sich über das rege Interesse an den gesunden Themen, worüber sich auch Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer informierte.





**ROMAN BEISSER  
HERZENGERADE**

**12. APRIL, 20 UHR  
WEINCAFÉ EISENHUT  
POYSDORF**

„Herzengerade“ ist das erste Programm von Roman Beisser, bei dem Text und Musik von ihm selbst stammen. Texte und Musik, die Frohsinn verbreiten und einen Jahres-Lebens-Kreis beschreiben. Sehr persönliche Passagen mischen sich mit (Natur-)Betrachtungen und Reisen in die Seele. Zurücklehnen und wohlfühlen ...

ROMAN BEISSER und BRÜDERHERZ  
Das kleinste und herzlichste Orchester der Welt  
VVK: € 15,-, Abendkassa € 18,-  
Freie Sitzplatzwahl  
Vorverkauf in allen Sparkassen  
und ERSTE Bank-Filialen  
Info-Tel.: 05010025200 (Sparkasse Poysdorf)  
Veranstalter: Verein Gstettenbühne Poysdorf [www.poydium.at](http://www.poydium.at)

# EINLADUNG

zur  
**Präsentation**  
des neuen Heimatbuches:

**“PERSÖNLICH-  
KEITEN,  
DIE POYSDORF  
BEWEG-T-EN!”**

**BUCH-Vorstellung  
BUCH-Lesung  
Foto-Show  
BUCH-Verkauf**



**Mittwoch - 17. April 2013**

19 Uhr im Gh Schreiber Poysdorf Bahnstraße 2

Bestellungen bei Egon Englisch: Tel: 0664-4823034 ([egonenglisch@aon.at](mailto:egonenglisch@aon.at)).  
Verkauf um Euro 21,90 (bei Versand 4,00 Versandkosten) - solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.

**UM ZAHLREICHEN BESUCH FREUT SICH DER AUTOR  
EGON ENGLISCH.**

## Benefizkonzert in Maria Bründl

**Freitag, 19. April 2013, 18:00 Uhr**

Schülerinnen und Schüler der Musikschule Poysdorf gestalten mit Musik aus verschiedenen Epochen ein Kirchenkonzert für eine gute Sache.

**Eintritt frei – Spenden erbeten**

Mit dem Reinertrag werden Pfeifenpatenschaften für die Restaurierung der Okenfus-Orgel in der Stadtpfarrkirche Poysdorf übernommen.

**RESTAURIERUNG  
OKENFUS  
ORGEL**

## JUBILÄUMS- AUSSTELLUNG

Galerie  
**M.v.O**

**20 Jahre  
Nachtwächterhaus**

Maria v. Ohmeyer  
**“Auslese”**  
aus dem Lebenswerk



Saison 2013  
**19. Mai - 29. September**  
Sa. So.- & Feiertag 17-19 Uhr  
und gegenvereinbarung:  
0676 / 537 81 09

Ölmalerei u. Pastelle  
im Nachtwächterhaus  
**POYSDORF**  
[www.ohmeyer.at](http://www.ohmeyer.at)

**Vernissage**

18. Mai, 17 Uhr  
Treff: Galerie



**Festlicher Ausklang**

Wohnhaus M.v.O - Brünnerstr. 1  
Einladung Familie Mag. Ullmann

Die Theatergruppe Poysbrunn präsentiert:

# DIE ACHT FRAUEN



ein Kriminalstück in drei Akten von Robert Thomas

Aufführungstermine:

Ostersonntag, 31. März 2013, 20 Uhr

Ostermontag, 1. April 2013, 18 Uhr

Samstag, 6. April 2013, 20 Uhr

Samstag, 13. April 2013, 20 Uhr

Sonntag, 14. April 2013, 18 Uhr

Ort:

Kulturzentrum Alte Schule, Kirchenstraße 36, 2161 Poysbrunn

Für Ihr leibliches Wohl sorgt der Weinbaubetrieb Johann Wittmann.

Kartenbestellung:

unter [theaterpoysbrunn@a1.net](mailto:theaterpoysbrunn@a1.net)

oder täglich von 18 bis 20 Uhr unter

Telefonnummer 0664 64-66-476

## SCHWARZER VELTLINER

### Das Schiefergas-Theater

Satirischer Schwank in zwei Akten

Buch & Regie: Jürgen Marschal, Elisabeth Semrad

Wir schreiben das Jahr 2020. Weltweit herrscht Energieknappheit. Im Weinviertel wird deshalb nach Schiefergas gebohrt. Eine junge Winzerin, die um Hof und Umwelt bangt, kämpft gegen einen Ingenieur, der bloß seinen Job erledigen und Energie gewinnen will. „Wir müssen doch an die zukünftigen Generationen denken“, versichern sie sich gegenseitig. „Geh bitte! Was haben die zukünftigen Generationen jemals für mich gemacht?“, dröhnt es vom Stammtisch. Die Bohrungen spalten nicht nur das Gestein unter der Erde, sondern auch die Weinviertler Bevölkerung darüber. Saßen die Winzerin, der in sie verliebte Journalist, der Bauer und die Politikerin vor kurzem noch friedlich beim Heurigen, streiten sie nun darüber, wem das Gas Wohlstand bringen wird. Und ahnen nicht, dass die Bohrungen bloß der Vorwand für ein noch viel größeres Vorhaben sind...

„Schwarzer Veltliner“ behandelt satirisch überhöht die Schiefergasdiskussion, ohne Partei zu ergreifen, und zeigt die großen Missverhältnisse im Kleinen auf. Das Stück – verfasst und inszeniert vom Eibesthaller Jürgen Marschal ‚Willkommen Österreich‘ mit Sternmann & Grissemann) und der Wolkersdorferin Elisabeth Semrad (Theater im Wirtshaussaal!) – wird an sieben Orten mit professionellen SchauspielerInnen aus der Region aufgeführt.



Donnerstag, 09. Mai 2013, 19:30 Uhr  
Poysdorf – Eisenhuthaus \*

Freitag, 10. Mai 2013, 19:30 Uhr  
Herrnbaumgarten – Heuriger Umschaid \*

Samstag, 11. Mai 2013, 19:30 Uhr  
Wolkersdorf – Buschenschank Simonides \*

Sonntag, 12. Mai 2013, 15:00 Uhr  
Gaweinstal – Marktmühle Gaunersdorf \*

Freitag, 17. Mai 2013, 20:30 Uhr  
Eibesthal – Saal unter der Kirche

Samstag, 18. Mai 2013, 19:30 Uhr  
Falkenstein – sieben:schläfer \*

Sonntag, 19. Mai 2013, 18:00 Uhr  
Ulrichskirchen – Pfarrstadl

Montag, 20. Mai 2013, 19:30  
Niederkreuzstetten – 9er Bar

\* bei Schönwetter im Freien

Eintritt: Vorverkauf: 10,- / Abendkassa: 13,-

Um Reservierung (Vorverkauf) wird gebeten!  
Karten im Vorverkauf erhältlich bei oeticket.at,  
Erste Bank, Raiffeisen Bank, Volksbank, Libro  
oder per Mail unter [schwarzer.veltliner@gmail.com](mailto:schwarzer.veltliner@gmail.com)

Infos unter: 0676 - 913 999 7  
[www.viertelfestival-noe.at/schwarzerveltliner](http://www.viertelfestival-noe.at/schwarzerveltliner)  
[www.facebook.com/schwarzer.veltliner](http://www.facebook.com/schwarzer.veltliner)